




Ring Protect™ ühekordne haavakaitse/retractor
Kasutusjuhend

Ref. nr: 0221-060070150, 0221-080090150, 0221-120130150, 0221-150160150, 0221-180190250, 0221-180190200, 0221-220230250,
0221-220230200, 0221-270280250, 0221-320330250

 Grena Ltd, 1000 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9HH, Ühendkuningriik	Kontaktandmed: Telefon/faks: + 44 115 9704 800	 MDML INTL LTD. 10 McCurtain Hill Clonakilty, Co. Cork, P85 K230, Iirimaa		EST IFU-DRA-EST_08
---	--	--	---	------------------------------

⚠ Tähelepanu:
Siin esitatud juhised ei ole mõeldud põhjalikuks juhiseks haavakaitse/retractor kasutamise seotud kirurgiliste tehnikate kohta. Kirurgiliste tehnikate omandamine eeldab otsesest koostööst meie ettevõttega või volitatud turustajaga, et saada juurdepääs üksikasjalikele tehnilistele juhistele, tutvuda erialase meditsiinilise kirjandusega ja läbida vajalik koolitus minimaalselt invasiivsete protseduuride alal kogunud kirurgi juhendamisel. Enne Veressi nõela kasutamist soovitame tungivalt tutvuda põhjalikult kogu käesolevas juhendis sisalduva teabega. Nende juhiste eiramine võib põhjustada raskeid kirurgilisi tagajärgi, sealhulgas patsiendi vigastusi, saastumist, nakkust, ristnakkust või surma.

Toote kirjeldus:

Ühekordselt kasutatav haavakaitse/retractor tagab 360° ümbermõdulist, atraumaatilist retraktsiooni, säilitab niiskuse löikekohas, vähendab pindmist kirurgilise piirkonna infektsiooni pärast operatsiooni ja takistab vähirakkude ülekandumist kõhuseina onkoloogilise operatsiooni ja kasvaja eemaldamise ajal. Ühekordselt kasutatava haavakaitse/retractor isereguleeruv disain võimaldab käteta juurdepääsu operatsioonikohale, vähendab kirurgilise abi vajadust ja hõlbustab proovi eemaldamist.

Ühekordsed haavakaitsemed/retractorid on steriilsed ühekordseks kasutamiseks mõeldud ühekordsed seadmed, mida on saadaval eri läbimõõduga. Need tooted EI sisalda lateksit ega dietüülheksüülfalaati (DEHP). Arstid peaksid valima konkreetse protseduuri jaoks sobiva suurusega seadme.

Näidustused:

Ühekordsed haavakaitsemed / retractorid on mõeldud kirurgiliste haavade atraumaatiliseks tagasitõmbamiseks ja nende servade kaitsmiseks niiskuse kadumise, infektsiooni ja kasvajakude tahtmatu kontaktimplantatsiooni eest kehaseina.

Patsientide sihtrühm - täiskasvanud ja noored patsiendid, mehed ja naised.

Kasutajad: toode on mõeldud kasutamiseks ainult kvalifitseeritud meditsiinipersonalile.

Vastunäidustused:

Mitte kasutada kohaliku põletiku piirkonnas.

Kasutusjuhend:

1. Valmistage operatsiooniala ette vastavalt tavapärastele protseduuridele.
2. Avage pakend, kasutades standardset aseptilist tehnikat, ja asetage Wound Protector / Retractor steriilsele väljale.
3. Tehke sisselõige, mis on piisav haavakaitse/retractor paigaldamiseks võttes aluseks allpool esitatud lõikepikkuste loetelu
4. Sisestage haavakaitse/retractor värviline sisselõikeesse
5. Hoidke valgest proksimaalsest rõngast kinni, kusjuures käed asetage teineteise vastaspoole. Tõmmake valget proksimaalset rõngast ülespoole, tagades, et värviline distaalne rõngas istub täielikult vastu kõhukelme või pleura kihti
6. Keerake valge proksimaalne rõngas, keerates rõnga ülemist serva ümber, kuni rõngas on täielikult ümberpööratud. Kordage rullimist, kuni lõige on tagasi tõmmatud ja Wound Protector / retractor muhv on tihedalt vastu lõike seinu.
7. Kontrollige hoolikalt, et distaalne rõngas ja kehaseina vahele ei jääks soole või kude.
Märkus: Pikaajalise isheemia ja võimaliku nekroosi vältimiseks tuleb kõik retractorid ja kehaseina vahele jäänud koed viivitamatult vabastada.
8. Tehke protseduur täielikult sissetõmmatud ja kaitstud 360° löikekoha .
9. Wound Protector/retractor eemaldamiseks sisestage käsi või sõrm läbi avause, haarake värvilisest distaalsest rõngast ja tõmmake see ettevaatlikult löikekohast välja.

Lõikepikkused:

Ref nr	Lõikepikkus [c m]	Ref nr	Lõikepikkus [cm]
0221-060070150	2 - 5	0221-180190200	9 - 16
0221-080090150	2,5 - 6	0221-220230250	11 - 20
0221-120130150	5 - 10	0221-220230200	11 - 20
0221-150160150	7 - 13	0221-270280250	14 - 25
0221-180190250	9 - 16	0221-320330250	17 - 30

- ⚠ Täiendavad hoiatused ja ettevaatusabinõud:**
1. Käsitsege teravaid instrumente ettevaatlikult, et vältida haavakaitse/retractor muhvi juhuslikku lõikamist või . Retractori juhusliku kahjustamise tagajärjel võivad protseduuri ajal muhvi tükid ära lõigatud saada ja potentsiaalselt märkamatu kehaõõnde kukkuda.
 2. Ärge pikendage keha seina sisselõike üle antud võrkkiirte suuruse jaoks soovitatud piiri. Liiga pikk sisselõige võib põhjustada värvilise rõnga piisava sisemise toe kadumist, mis võib põhjustada kirurgilise haava libisemist ja protseduuri raskendada.
 3. Vältige, et sisselõige oleks lühem kui antud retractor suuruse jaoks soovitatud alumine piir. Liiga lühike sisselõige põhjustab tõmburi muhvi ahenemist, mis vähendab juurdepääsu kirurgilise ala läbimõõtu ja muudab protseduuri keerulisemaks
 4. Värviline rõngas peab alati asetsema kehaõõnsuse sees. Vastupidine paigutus takistab välisrõnga korralikku ülesrullumist ja võib kahjustada korpuse seinte õiget sissetõmbumist.
 5. Pärast haavakaitse/haavalõikuri eemaldamist kontrollige haavaservade hemostaasi.
 6. Olge ettevaatlik, kui on võimalik kokkupuude vere või kehavedelikega. Järgige haigla protokolle kaitseriieetuse ja -varustuse kasutamise kohta.
 7. Hävitage kõik avatud seadmed, olenemata sellest, kas neid on kasutatud, et vältida potentsiaalselt saastunud seadme juhuslikku taaskasutamist. Seadme steriilsus ja täielik funktsionaalsus on tagatud ainult siis, kui seda kasutatakse kohe pärast pakendi avamist.
 8. Kasutage seadet kohe pärast avamist. Seadme säilitamine pärast pakendi avamist võib põhjustada saastumist, mis suurendab patsiendi nakatumise ohtu.
 9. Hoolitsege selle eest, et toode ja pakend ning kasutamata, kuid avatud seadmed visatakse pärast kasutamist ära vastavalt haiglaajutemete kõrvaldamise tavadele ja kohalikele eeskirjadele, sealhulgas, kuid mitte ainult, inimeste tervist ja ohutust ning keskkonda käsitlevatele eeskirjadele.
 10. See toode on mõeldud kasutamiseks ühe patsiendi ja protseduuride puhul. Resterdamine, korduvkasutamine, muutmise võib põhjustada tõsisemaid tagajärgi, sealhulgas patsiendi surma.
 11. Kui seadmega seoses on toimunud mõni tõsine vahejuhtum, tuleb sellest teatada tootjale ja selle liikmesriigi pädevale asutusele, kus kasutaja ja/või patsient on registreeritud.

	Hoida kuivana	 eIFU indicator www.grena.co.uk/IFU	Vaadake elektroonilisi kasutusjuhiseid		Tootja		Valmistamise kuupäev
	Ettevaatust		Mitte resteriliseerida		Ärge kasutage, kui pakend on kahjustatud, ja tutvuge kasutusjuhendiga.		Kasutamise tähtaeg
	Volitatud esindaja Euroopa Ühenduses		Kataloogi number		Partii kood		Kogus pakendis
	Steriliseeritakse etüleenoksiidi abil		Ärge kasutage uuesti		Meditsiiniline seade		Ühtne steriilne tõkkesüsteem

Grena toodetega kaasas olevad kasutusjuhendid on alati ingliskeelsed. Kui vajate IFU paberkoopiat mõnes muus keeles, võite võtta ühendust Grena OÜ-ga. aadressil ifu@grena.co.uk või + 44 115 9704 800.

Palun skaneerige allolevat QR-koodi asjakohase rakendusega. See ühendab teid Grena Ltd. veebisaidiga, kus saate valida eIFU oma soovitud keeles.

Võite siseneda veebilehele otse, kui sisestate brauserisse www.grena.co.uk/IFU.

Enne seadme kasutamist veenduge, et teie valduses olev paberkandjal IFU versioon on viimases redaktsioonis. Kasutage alati kõige uuema redaktsiooniga IFU-d.

